

Ständerat

Conseil des États

Consiglio degli Stati

Cussegl dals stadis



Commissione delle istituzioni politiche  
CH-3003 Berna

[www.parlamento.ch](http://www.parlamento.ch)  
[spk.cip@parl.admin.ch](mailto:spk.cip@parl.admin.ch)

Ai Governi cantonali

22 agosto 2022

**19.311 Iv. Ct. ZG. Mandato politico anche in caso di maternità. Modifica della legislazione federale. / 20.313 Iv. Ct. BL. Partecipazione a sedute parlamentari durante il congedo di maternità. / 20.323 Iv. Ct. LU. Donne in politica in congedo di maternità / 21.311 Iv. Ct. BS. Adempimento del mandato parlamentare durante il congedo di maternità**  
**Indizione della procedura di consultazione**

Onorevole Presidente,  
Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 22 agosto 2022 la Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio degli Stati (CIP-S) ha incaricato la sua segreteria di svolgere una procedura di consultazione sul progetto allegato presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le altre cerchie interessate.

La consultazione durerà fino al **25 novembre 2022**.

La presente modifica di legge promuove la conciliabilità tra mandato parlamentare e maternità. L'adempimento del mandato politico di una parlamentare eletta dal Popolo non deve essere ostacolato dalla maternità.

Secondo la legge vigente una parlamentare che partecipa a una seduta del Parlamento durante il suo congedo di maternità perde il diritto all'indennità di maternità anche per la sua attività professionale. Quest'aspetto va cambiato con una modifica della legge sulle indennità di perdita di guadagno.



In allegato ricevete il progetto e il rapporto esplicativo. La documentazione relativa alla consultazione può essere consultata e scaricata dai seguenti siti Internet:

- <https://www.parlament.ch/it/organe/commissioni/commissioni-tematiche/commissioni-cip/rapporti-consultazioni-cip/consultazione-cip-19-311>
- <https://www.fedlex.admin.ch/it/consultation-procedures/ongoing#Parl.>

Per svolgere la consultazione i Servizi del Parlamento sono sostenuti dall'Ufficio federale delle assicurazioni sociali. Ai sensi della legge sui disabili (LDis; RS 151.3) ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili anche ai disabili. Vi invitiamo dunque a trasmetterci i vostri pareri in forma elettronica (p.f. oltre a una versione PDF anche una versione Word) entro il termine sopra indicato all'Ufficio federale delle assicurazioni sociali al seguente indirizzo di posta elettronica:

[andrea.kuenzli@bsv.admin.ch](mailto:andrea.kuenzli@bsv.admin.ch)

Per domande ed eventuali ulteriori informazioni vogliate contattare Andrea Künzli (tel. 058 465 37 42) dell'Ufficio federale delle assicurazioni sociali e, per la segreteria della Commissione delle istituzioni politiche, Katherine Haller (tel. 058 322 91 78).

Vi ringraziamo sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Vogliate gradire l'espressione della nostra alta stima.

Mathias Zopfi  
Presidente della Commissione

Allegati:

- Progetto in consultazione e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)